Rigsarkivet

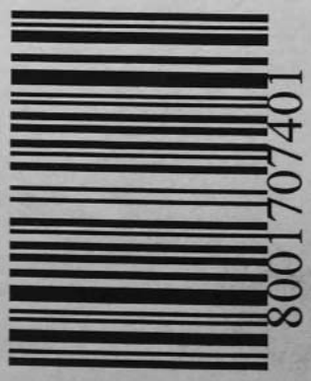
511

Generalkommissariatet
(Søetaten)

1683 - 1765
Indkomne sager

1702

701



22/2 - 1702

Velbaarne samt
Velfødte og Velbiurdige
Herrer.

Saasom denne under officerer med de 16.
Mand som fra Christianshaven Hammers-
huus er commanderet forpligter hende fra
Embdet Gun med dette maanedlige Brød
Gnorffor Bagerne i forige tider haver be-
kommet forhøyet Gunde Aug at bage Ere-
dutzen schilling, Mens den ilde brandy
er nu forhøyet dyre, og gnart intet til
Kiøbs at bekomme, haver jeg dennet
for Aarsagen at giøre denne accord med

NB: Med Eiglyst herom at resolvere

A: 25 Feb: indkommen

Bagrem, at hand skall have for hver tønde
rug at betaler Ihr mar: X og tor skilling.
Hvor imod stiger de høyfødte Herrer ville
der af dend godhed og stiller ordre til
Amtskriver, at bagrem skadant hand
blier got giort, Viden mit forrige
er intet passeret de høyfødte Herrer
at berette. Herfor Gud beskirmes
ønsker: forblivende

De høyfødte Welbaarne samt
Mestede Wr: Grevinder
Herrers

Ærbødigste tienestbrødrene og
Hyldeste tienere

Rømme paa
Bornholm.
d22 febr:
1702.

De Høytærd. og velbaarne samt
velædle og velbiurdige Herrer
Hans Kongel: Maj.ts Høyb. troende
deputerede ved Land og Øes =
taxers General Commissariat
ydmygl: å Riøbenhafn

23/4-1702

Inventarium

paa Ind og Udgaaende af Ammunition og Materialier som er med Jammerbuk Skibet kommer og Ind- og Udgaaer og Compagnier befinder sig under Egnede Dato Ind 9 April 1702

I Ind og Skibet kommende Udgaaende.

Musquete og Sværd Ind	83 Cent 81 3/4
Pistoe Ind	17 Cent 69 ℔
Jammer forderfuld Ind Udsadt	12 ℔ —
Tønder Krud 100 Pund i Tønden	
Krud	79 Tønd 5 Pund
Musquete beg Kugler	7639 ℔ —
Pistoe beg Kugler	4000
Musquetter	357 ℔
Jern	15 Skpund 2½ ℔
Jern Kile	18 ℔
Runde Jern Kugler 4 ℔	205
Runde Jern Kugler 3 ℔	280
Runde Jern Kugler 1 ℔	34
Mog Jern Kugler	299
Jern Kugler forren	1
Metoe Kugler forren	1
Morgen Kanoner	3
Kordgrover	10
Lange Piquer	6
Gebrochen Soeprøver	2½ ℔
Svogre udøglig	12 Pover

Rumberg	13 lb 2 Loeden
Raaberg	6 Pd.
Reinbastum	600
Groote Engels Broos	1 Pip 18 lb
Witte Crauen	1
Groote Sunder	100
Drie Naaden	7 Dutjes.
Weinig Boom	5
Weinig Jannetjes	1
Groote Zaagh	1

De Overgebleven Archives van Cornelis Foolter en Compagniers Inventarium daaraan.

Groote Stoyers

18 lb	5
14 lb	2
12 lb	8
8 lb	17
6 lb	3
5 lb	19
4 lb	15
3 lb	8
2 lb	6
1 lb Stukke	

Ronde Groote Stoyers

24 lb	14
18	503
16 lb	63
14 lb	100
12 lb	838
10	47
8 lb	601
7 lb	78
6 lb	756
5 lb	210
4 lb	777
3 lb	504
2 lb	336
1 lb	1163

Stangreen Kugeln Kugeln	18 ℔	133
	17 ℔	98
	8 ℔	62
	6 ℔	40
	4 ℔	19
	3 ℔	4
Lunger Kugeln	12 ℔	12
	8 ℔	6
	6 ℔	4
Sorg Kugeln	12 ℔	9
	8 ℔	6
	6 ℔	4
Spitz Kugeln	14 ℔	2
	12 ℔	7
	8 ℔	3
Lauter Eie Schlagenn	18 ℔	1
	14 ℔	2
	8 ℔	5
	6 ℔	10
	5 ℔	3
	4 ℔	19
	3 ℔	15
	2 ℔ und darüber Schlagenn Eie	5
	darüber Schlagenn Eie	3
	1 ℔ darüber Schlagenn	4
	darüber Schlagenn	2
Lauter ungelöschte Eie	18 ℔	3
	12 ℔	4
Model Lauter	2 ℔	1
	3 ℔	1
	6 ℔	1
Rauher Lot Stöpse	18 ℔	5
	14 ℔	2
	12 ℔	8
	8 ℔	7
	6 ℔	11
	5 ℔	3
	4 ℔	19
	3 ℔	15
	2 ℔	8
	1 ℔	6
Stuck Roperter	18 ℔	3
	12 ℔	5
	8 ℔	2
	6 ℔	1

Vidner og forkætter	18 lb.	5
	14 lb.	2
	12 lb.	8
	8 lb.	7
	6 lb.	11
	5 lb.	3
	4 lb.	19
	3 lb.	15
	2 lb.	8
	1 lb.	6
Kappeller de Højeste	18 lb.	5
	14	2
	12 lb.	8
	8 lb.	7
	6 lb.	11
	5 lb.	3
	4 lb.	19
	3 lb.	15
	2 lb.	8
	1 lb.	6
Proper de Højeste	18 lb.	5
	14 lb.	2
	12 lb.	8
	8 lb.	7
	6 lb.	11
	5 lb.	3
	4 lb.	19
	3 lb.	15
	2 lb.	8
	1 lb.	6
Siddeere med deres Højeste		
Store Cuiote Hue		190
udøgtige Dito		7
Store Hue		4
Forstreeiger med Cuiagnum Hue		7
Dito med ubestagnum Hue		8
8 lb. Forstreeing med Hue		9
Forstreeiger af Udreeiger Hagb. med Hue og Hanerne		1
Forstreeing uden Hue og Hanerne		16
Hanerne, de de Cobunde Højeste		3
		2

Prædikeder		29
Jerne Lunter stiger		188
Jerne fyldt Straa Sucker veerm Cartesser	18 ℔	7
	14 ß	77
	8 ℔	31
	6 ß	13
	4 ß	25
	3 ß	12
	1 ß	30
Lunch Jerne Straa Sucker	8 ℔	8
	6 ℔	14
	4 ß	21
	3 ℔	9
Jerne Jugum Straa Sucker fyldt	12 ℔	55
	3 ℔	28
Straa Sucker Jugum af Jerne		24
Jerne Jugum Straa		1 Fyrd 18 ß
Andre Lutter Straa fyldt Straa Sutroner af Lra	8 ℔	8
	6 ℔	2
18 ß Sutroner af Lra fyldt		8
Pergament Cartesser	6 ß	10
	4 ß	159
	3 ß	107
	2 ß	52
	1 ß	74
Pergamentz Cartesser af 2de Sreeign Sorter		25
Pergamentz Cartesser fandrupsund af 4 ß		3
Bej Cartesser i Lunnd	8 ß	10
	4 ß	6
	3 ß	12
Jerne Cartesser	18 ß	5
	12 ß	11
	6 ß	10
	4 ß	24

Dito af udlandske Sorter - - - - 14

Ladsje Kanoner fra Danske

18 U. under Spærre	11
12 U. med Kraspærre	12
2 U. - - - - - - -	1

Ladsje Kanoner af Carduser

18 U. - - - - - - -	34
14 U. - - - - - - -	20
12 U. - - - - - - -	49
8 U. - - - - - - -	84
6 U. - - - - - - -	40
4 U. - - - - - - -	58
3 U. - - - - - - -	86
2 U. - - - - - - -	38
1 U. - - - - - - -	31

Comme Carduser af mere Sorter - 119

Dødelige og udødelige Handgranater - - 1107

Triangler

12 U. - - - - - - -	3
6 U. - - - - - - -	2
4 U. - - - - - - -	3

Bredgreie og Ubrugreie Musketer - - 246

Musquete Bøsser af 14 og 16 Ladsje 23746 Stk

gammel Bredgreie Feltstykker - 597

16 Ladsje ugre Feltstykker - - - - - 120

Stang Krud - - - - - - - - - - 86 Cent 36 U

Mere Krud - - - - - - - - - - - 244 U

Fuldstore Krud - - - - - - - - 2 Cent 50 U

Lunte Tarrebunde - - - - - - - 87 Bunde 17 Bunde 9 Stk

gammel og ny Fyreaarde Pistoler - - - - 198 par

Fyreaarde Carbiner - - - - - - - 138 Stk

Pistol Hylster med Capper og Krumme 68 par

Ny Fors Cornetter Hylster med Beder Capper - - - - - - - - - - - 2 par

Carbiner Kammer med Hager - 199

Jern Ramme - - - - - - - - - - 100

Commisdegner med Bøsser - - - - 300

Stenen nit consagere - - - - - - 3

Ammunitions Kister - - - - - - 9

dito - - - - - - - - - - 1

Jrem Pferde	14
Jrem Fohlen	8
Jrem Junge von Pferden	2
Jue Kühe und Jue	12
Jue Kühe Kalb	7
Kühe og grandreer	5
Dan Kopfer	3
Jue Pferde { Enklagnum	2
{ Uberklagnum	114
Jue Juggum Bere	2
Lagrbaumen	2
Eiche	7
Jue Steine	1
Morgum Turmen	4
Enterfer	2
Jachem Korn	14
Korn Jader	11
Dito Udaglagn	2
Ender og Pferd Kuid Sagen	11
Kuid maader	2
Stimmt Kein Jue	1
Jrem Proud Kinder	9
Beay Nagen und Dreh Achiebogen	1

Datum Ronne dend 23 April
Ao 1702

ar dette Saaledes er attesterer

Jrg Jb Rendsburg

J. H. Rendsburg

Vögdes og Amtmandens Vögdes og Amtets
Fattigvæsens og Arbeides
Hans Kongl. Maj. Höjtærede Bestillerede
Ind- og Udlånes Jer. Commissarier
Mine naadige Herrer og patroner

Efter Eders Velbaarne Vögdes og Amtets
Herrers Respective af dato den 1 April
d. A. til mig dette indhentede,
Ærbødigst anmelder jeg undertegnede
Pastor og Provst paa den Holdenes
Rigtige Inventarium paa den Beholdning
af Ammunitionen og Materialier som
der ere Kongens Krigs Skibe Cannoner og
Landmænds Faaer og Compagnie Heister at
Befinde til den 1 April 1702. tillige med
og dertil Specification paa Faar Antal
og vigt som er forfaldne siden Mit
Tilsyn paa den Kongl. Skibsmænds
indgivne Ammunitions Arrestabs
Faaer Heister til den 1 Januar 1701 —
Forlangende de 400 Faarder som Jeg
til Landets Ammunitions og Vestiges
Behov 100 ½ er trendet, Paa Eders
Velbaarne de Höjere Herrers naadige Ordre
dragt Ammunitions Forsyn at samme
Steds Tilsigte Lystia, kan Stord paa
Tøjhuset afleveres, Jeg forbliver

Eders Velbaarne Vögdes
Vögdes og Amtets Herrers
Ærbødige Tjener og pliktige
Kinnum

Ramme den 24 April
1702.

Jørgen Jørgensen

Specification

paa Mesterlønne Ammunition

og Materialier saa vel som Gammelsmed
Arbeit, som er udført til Fortet i
Januar, og Februar saa og udbetalt
som nærmeste Specification udviser
som det Kongl. Slots Kammer indsendte
Regnskab Rigtig er den 1. Januar 1701.
og paa denne Specification begyndt
er den 1. April Anno 1702. —

Mellegt

Efter de Gjeldende Anslaaede Priser
Land Staten Gen: Commissariat udlis
gnedes ordre af Dato den 5 Novembr.
1701. saa og Ammunition af Kongelige Slots
Mester Jacob Brichner ind
gutrering af dato 15 Dito anfør efter

Krankede . . — 18 R.
Daugter . . — 1 Skipund,

Udgift

Efter Specialen af Obrist Command.
Capitaine af Wedemar Meed gunstig
ordre saa og udfuraar de efterskr.
Compagnier

1701. den 25 Novembr. Ekaa
Capit. Anders Lauritsen Ster
Kellinge og Paul Ulrik Bjørn
saa der ere Compagnier Bliv
ejende til Mientarieum
Musqueter . . . . — 6 Pd

1701. Anno 3 Decemb: udleverede
de Urpør hos Capitein Christoffer
Brockes under gnidning
Musquetter . . . . . — 16 ß
5 dito de Marskibs Compagn.
ra udleverede Musquetter . 10.
De Rauda grønne Compag:
ra efter H. Obersten Ordre
af 28: Octob. 1701. leverede — 16.
de det 1te National Compag
leverede til Capit Lieutnant
Wejell under gnidning af
1 Decemb: 1701. Musquet . — 1 —
18 dito de Rauda grønne Compag:
leverede Musquetter . . — 1 —
1702 Anno 30 Januar leverede
de Rauda grønne Compag:
Musquetter . . . . — 10. —
efter H. Commendantens Ordre
af 1 Sept: 1701. Jaqueter for ud
leverede de Stigleerede
Exercering under H. Capitein
Selebens gnidning af 17 dito
ustraffede, Hans Rud . — 1 Centn: —
Nay efter H. Commendantens
Ordre af 24 Novemb: 1701
leverede de de tende National
Compagnier Exercering
Hans Rud . . . . . — 1 Centn. —

Endelig efter Kongelige Ordre, er
udleveret til Compagniets Sager
for deres Regn. til Inventarium
Kleintgrethe . . . . — 123 ℔ —

Summa udgjør Alle
Rustkammerets,

Mindgedele . . . . — 60 ℔
Hafgrød . . . . — 2 Centner
Kleintgrethe . . . . — 123 ℔

Actum Rømø d: 23 April
Anno 1702 —

[illegible]

At dette saaledes er attesteret
Jørg [illegible]
[illegible]

Sr Bogadt og Nicolai Paul
Arnedt og Nielsen Brøns Jens
Lange Sahn i Vestbjerg
deputerede til Land og Rø-
kstatens Gen. Commiss. Commis
Kvadsy. Brøns og Patronet
af Land Statens Commiss.

Høyædle og Velbaarne,
Velgaaende og Velbaarne Herrer.

Efterdem Corpt Maiestæts, Vor Naadigste Herres, og Konge: Maj.t Gallioth Commerskiøbe der i Riøbenhavn, efter vores udgiffne Brevs, og indlagte Specification af 27 April, nyslendes, hvad indeholder Provision, Vand Vegt og Maal dertil erholdes, Undtagen Malted, som Kiøbes paa Vaerft 100 Tønder, og ej Mere erholdes end 96½ Tønder Malt, Mangloer saa 3½ Tønder Malt, som Skiøbes Commandeur de høybiudende Herrer Lammum gottgiøre, hvorfor de følger 2de Afsendinger for ifølge Garnison, hvor for Tøyet er Entreget fra 5 Jul. 1701. Lill 9 decemb. nystaaende inclusive, som er Entaldt; – Hvad andre 2de Entaldt, for hvad Gaardtall, fra 10 decemb. 1701. og Lill 15 Marts 1702. inclusive, Høiere Bude er maatte Vorde approberet, og igien Vend ere Erligheid At Tilbage sendte, Herved Høybiudende er vilrede, saavitt Jeg Vend, alting vell, Garnisonen er Tarsk og sund, Dersom de høybiudende Herrer, gunstig maatte Behage, end videre, At ihu Kommer Jernene end Nogle Kanger, var Ved Behøvelig, saasom Mange Dieler er Nødtvingende, Ved vilrede af Materialier, vilrer andre som Fuller Behøver, da efterer Commendanten, sagt, de høybiudende

13/5 - 1702

Herrer, Deres, selv at faaer till Kundskab, ydende
Dem jeg dermed gang og at efterrette, under Pålegende
Tilbrommer, faaer venligst Deres indvarende
Aar, Ydmyg:

d=14 Marts= for Nordbo Skipper Morten Jansen, fra Tønsberg,
med En Galliot, Bagla=Ved, agter sig till Carls=
hamn, herfra igjen afsegler den=25 Ditto

den=27 Marts= Skipper Johan Jørgen, med En Jægt, fra Sjøby,
agter sig till Carlshamn, den 31 Ditto igjen herfra,
=afsegler

d=31 Marts= Skipper Andre Nielsen, fra Tønsberg, med et Skib,
Bagla=Ved, agter sig till Bullaud, den=1 April,
=igjen afsegler

d=16 April, = Skipper Andreas Lund, med En Galliot, fra
Danzig, Bagla=Ved, agter sig hjem till Barmholm,
afsegler herfra den=18 Ditto.

d=20. April, Skipper Henrik Gott, med En Kuer, Cadmand,
Kluser, og Kot=aske, Tommerne fra Carlshamn,
agter sig hjem till Sjøbredi, igjen herfra d=22 Ditto

d=29 April: Skipper Bertel Mandsen af Aabenraa,

Med en galliot, kommende fra Danzig baglastet, agter sig till Holland, den 7 Maj, igjen herfra afsegling.

De øvrige recommenderer jeg ung. udi de høy-ærede herrers kjærlige gunst, med for-blivende,

De høyærede og velbaarne
velfødte og velædle herrers

Høystimeds Christianiæ
d. 13 Maj 1702.

Allerydmygste og aller-pligtskyldigste tjener,

Lorentz Øverø

Hans Kongl. Maj.st Till Dannemarck og Norge etc.
Jydske Rands Deputerede, ved Land og Riis,
Staten's Generall Commissariatet
Jydske og Adelbaarne
Adelige og Amtsmandens
Peter Hedinge.

Kiøbenhavn

Ihro Königl. Hoheit Majestät zu Dannemarcken, Norwegen, ꝛc. ꝛc.
Hochbetrauter Hoff Ministri, und Deputirte zum General-Commissariat des Land- und der Estats, ꝛc.

Hoch Edele, Hochwohl- und Wohlgebohrne Hochgeehrteste Herren,

Euer Excellence mit Wohlgebohrnen Hochadeln Herren Hochgeehrtestes vom 27. Aprilis, habe ich mit Schiffer Conrt Meinartsz, der mit der ihm anvertrauten Ihro Königl. Majt. Galiote Pomerance den 8. Maji hier wohl angelangt mit gebührender demüthiger respect wohl erhalten. Was die Hoch Herren im selbigen von dem zur Verpflegung der Garnison ausmachenden Proviant Korn zuviel da bliben, so hat der Schiffer Meinartsz solch zu des Proviant Verwalters Verwahrsam wohl abgeliefert, mit daher bedürftiger Quittung wieder bekommen.
Betreffend den Zustand alhier, worüber die Hoch Herren gebührende rapporte verlangen, so wolle geschwegen, daß, Gott Lob! alles alhier in wohl beharrlichen guten Wesen sich befinde, mit sonsten sonderliches nichts passiret, als daß der so gar öffters harte Ostsee Wirbel umb und umb ganz bloß gelegenen kleinen Orth dermaßen infestiret, und, da solche Sturms Grausamkeit dero Gewalt an dem harten Klippen zu verüben nicht vermag, so schlet er dem vor der Insul in der Tiefe gelegten Steinwerk, und dem Bollwerck danach umbher, dermaßen anbringet, daß dadurch an dem Bollwerck oder Steinwerk vom Nordern Insul unterschiedliche Balcken zusammt

11/5 – 1702

dem starcken eichenen Holtz verfaulet, ganz abgerissen und weg getrieben sind; Das Zimmerwerck aber auffm Rüder Riff dermaßen verrottet ist, daß, sofern dieses Sommer über keine Hülffe darzu gethan werden sollte, man die Gefahr stehen muß, daß bey einem etwa entstehenden harten Sturm das so mürbe Holzwerck abgeschlagen werden, die Steinn-Last auff und umb dasselbe in den Haben herab stürzen, und also dieselbe und Zubehörth am Haben gänzlich werdt verderben werden können. Wir ersehen nun, zu mehrerer gnädiger Erkentnüß des pusten zur reparation erforderlichen und dienlichen Zimmerholtzes kein bessers mittel zur conservation dieser Bollwercken und Riffes zu seyn erwehlt, und befindt, als das selbige, sowohl von außen zu, mit den schwersten Steinen, an welchen die Gewalt der See brechen müßen, je mehr und mehr besser und wohl verwahrt werden, zu welcher schweren Arbeit aber die zu hier befindliche Garnisons Mannschaft nicht sufficient seyn kan, So habe im Beyschluß an Ihro Königl. Hoh. Mayst. allerunterthänigst gelangen lassen, ob Dero allergnädigst gnehmen wollen, Ihnen den Vorschlag gefallen zulassen, daß die zu Hammershuus auff Bornholm von hiesiger Garnisons Compagnie 16. Mann, zu endlicher bewerckstelligung dieser unumbgänglichen Arbeit anhero remittiret werden möchten, Und dieß umb so viel desto mehr, weil der offenbahr so lange anhaltende Sturm, und darbey gewaltig mit einfallende Strohm Zeitherro vermöge Viele Steine und Grüns in den Haben eingeführet hat, daß die hiesige so wohl unter auffm Haben Grund, als auch an beyden seiten bestehende Auffüllung darbey nothwendig wieder verrümb aufgenommen, und der Haben also auffs nähe ausgetieffet und gereinigt werden muß. Was zu dieser Arbeit an Materialien nöthig seyn kan, insgleichen, was zu dem neuen erbauten 2. Barcequen an Pfählen, (weil die im vergangenen Jahre anhero gekommene nur schlechte Vorgebreter die Vermeinte Länge und Breite nicht hatten:) anmeh erfordert wirdt, ist in beygehender specification enthalten.

Zum Beschluß muß die Hohe Herrens wieder meinen Willen noch molestiren, 1. mit des Feldscheerers hier beygehender Schreiben an mich, denn ich auch sein so inständiges Anhalten, endlich auff 14. tage Zeit Urlaub hinzuziehen verstattet habe. 2. Mit der sämptlichen Bedienten allhier mehr täglich anliegenden Sollicitiren umb die versprochene 2. Quartals gage zu Ihro nothdürfftigen Leibes Unterhalt, Womit übrigens Dieselbe allerseits der Gnaden Gottes zu allem Selbst verlangten Gedeyhen, meiner Wenigkeit aber zu beharrlicher Hoher benevolence demüthigst entfehle, als

Euer Excellence, mit Wohlgebohrnen Hochedelen Herren

Gehorsamen Dienstes, und Demüthigst gefliessenen Knecht

Christiansöer,
den 11. Maji, 1702.

Lucas Hoffmann

Denen Hoch-Edelen, Hochwohl- und Wohlgebohrnen
Herren,
Ihro Königlichen Hohen Majst. zu Dannemarck, Norwegen, p.
hochbetrauten Hohen Ministern, und Deputirten
zum General-Commissariat Ihro Land- und
Ritter-Estats, p. Meinen hochgebietenden höchstgeehrtesten
Herren, und mächtigen Patronis.

allerdemüthigst. auf Brunnsholm in Kopenhagen.

Høyædle og velbaarne Hr. Estatsraad,
Høygunstige Herrer,

Sambtlige de høyædlende herrer vore Generall Commissariatet, haver for den 25 Juni: nu sidst, til Estatsraadet skreiet yderligst tilkiendt, med andragende i sammen med og herpaa høystnyttige Christiansøe Werit haver, Vore hidsendte Naadigst afskrift, som er blever afkortet Maanedlig 10 Rigsdr. saa vell af de forige 30 dgr. og Maanedlig Tingt saa fornummer, og tilbøyelig vogne parse, volant eller Vesuit Kuger paa Nogre Maaneder, Dommet haver, fra den Tid af, at Compagniet ikke for vaert, ing Naadigst blev anbefaiet, imidtid om haf, de dog yderligst formodet vore om fremtid afskrift, ing at folgne, sambt for 3de Maaned passevolant, Maanedlig, efter hans Konge. Maj.tes allerunaadigste udgangne Ordonance, fundtaldes derfore alder, yderligst til Vore Hr. Estatsraad, hans gunstigst vilde haver mig i sin Dommelse, Aarsom ingen af hans Konge. Maj.tes Interesser paa Kiøbenhavn er, der jo under den samme Naadigst fornuntte Tractament, som af begyndelsen, og min forenaand eligenmaaler Dommet haver saa

i forvaelle maaneder
haade gjorte at hand
gaaendes Tiid de
er huiere, de Strydt
begie at det ikke
Ofr. kaarsmaand for
de den Commissariat
ing overraadning
ikke for vaert.
Compagniet
vaegt, formus Regle
mentet, formedi hand
dubelt Brod indbet
og under hans Konge.
Majes. saaer reberet
Passevollant, og
Vesuit enger er
og kiøbenhavn Brod
Compagniet gotgiort
gjøyder det ligesom
selv ikke hand cad
giøre, hand maa
ikke ingt over
den tell Kry, giør
maaneder gi vier

=Enuge Samsaa Christiansøe Havn vente,
Jeg formuuder gunstig resolution, og forblifer

Ved

Høyædelbaarne Amtmand Hr. Ehrenlaurs

Christiansøe
d. 25 Novembr. 1709.

Ærbødigst

[illegible]

[illegible]

Hans Konge: Maj.t til Dannemarck,
og Norge etc. Høybetroede Statsraad,
Raa og Deputered ved Land- og Riøe Sta-
tens General Commissariater
Skjøtter og Mult.re Olle Hansen
Unter Gedmyhr

til

Kiøbenhavn

Specification

Deres til nødtørftig Gebrøg bij der Arbeit ouer
Festning Christianssøe nødtørftige Materialier.

[illegible] Brøder til Dalir, 2½. tommer tyck.

5, — ½. Skippund gammelt brugeligt Tøu, til at binde Dæcke af, at tage Grønd op af Søen med.

w: 5f. 50 — 3. tommer tyckt Planker til Flaader opuer Søen, à 6 Alen lang, — „ 5. Dylter.

w: 9f. 18 — 2. tommer tyckt Planker, til Stenflaader, à 18. Alen lang — „ 1. Dylt.

w: 8f. 14-18 til Dengestøder i de nye Barracquer, og til Gulvet, Bretter „ 10. Dylter.

— 8-4 Rod til Forraad til allerhaande Brug i at tilligeforhalder, Bretter 6. Dylter.

116-4-8 Christianssøe, den 11. Maji,

1702.

Henrik Schumacher

overskriv Sad det Ostre
og sea Memorial bel. Jens
L. M. derom, at der bel
Dage nogle ancker, og
at 16 Mand der paa
fuer under det ijen Broder
og Dreyer den Kulbet ijen forsøes
med Bøndner paa Havfoer

Hochwohlgeborner Herr Major und Commendant Henrich Hoffman.

Es ist dem Wohlgeborn Herrn Commendanten bewust wie daß ich vor zwey Jahren von Ihro Königl: Mayth. die an mir gerichtete Medicament Kasten habe nacher Copenhagen gesandt. und dabey ein Memorial an die Hochgebiethende Herrn Gen: Commissariatten anlangend umb ferner Medicamenten zu dieser Guarnison, welcher auß bißhero nach keine Resolution erhalten. Es treibet mich nun die unentberenliche Noth wohl, dem Wohlgeborn Herrn Commendanten hiermit dienstlichst zu bitten daß er Wohlgeb: Gönstiglich erwägen wie daß ich nun alhier in drey Jahren die Medicamenten so bißhero vor Consummirt habe selber verschaffet, wie wohl meine allergnädigste Herrschaft Gagie Rentz nach meiner Herkombt ist viel verringert worden. wie dieselbe in schlechten Zustand bin versetzet, so daß ich nun unmöglich kan so viell zuwege bringen daß ich ersönigt Medicamenten in bemelter Zeit kan verschaffen, wie wohl ich selbige doch hochnöthiget bin. Bitte erwägen dienstlichst daß Wohlgeborn Herr Commendant wolle es sich ernstlich angelegen sein lassen und mich Gönstiglich vor der hohen Obrigkeit Recommendiren. Will ich dem Herrn Holm selbst wie in andere Guarnisonen gebräuchlich ist bekanter, daß mir die Gnade möge wiederfahren daß ich ferner Königl: Medicamenten zu dieser unten im Nordergrund Guarnisons vonnöthen hat möge bekommen. auch mir erlauben um mit Königl: Mayth. Jahrzeug Pommeranzen auch ein drey oder vierwochen heit nacher Copenhagen zu reisen umb selbige abzuholen. Massen ich doch ohne Medicamenten alhier meine Patienten in ihrer Schwachheiten nicht bedienen kan.

Und soll mein ältester Sohn in meiner abwesend die Guarnison
Chirurgus so viell er kan. Den die Patienten so nun vorhanden
kan er wohl verbinden. Stehe ich auch ein für einen, wegen
das Pferd und andere Sachen, als ich nicht entbehren
kan, sondern ich auch wegen unbemüglichkeit das Wohlgebohrne
Herr Commendant wolle selbiges die hohe Obrigkeit zu erkennen geben
so bin ich nicht sicher werden sich Gnädiglich auch meine
Billige Ansuchung so dieses Gantze Guarnison zu nehmen ist
Resolviren. und ich mit meine Familie erhalten, welches Gutt der
liebe Gott wirt belohnen. und bin

Christiansöe
29 May 1702.

Ewer Wohlgeboren und Wohlgebohrnen
Herrn Majors und Commendantens
Gehorsamster
Diener
Peter Magnusson
Chirurg

Hochedele, Hochgelahrte, und Wohlgebohrne
Hochstgebortheste Herren,

Euer Excellence und Wohlgebohren Hochgeehrtes Schreiben Groß-
gunsten vom 30. Maji habe ich mit gebührender Vernünftigen
respect wohl erhalten, und daraus mit mehrer Vernommen,
was die ganze hiesige Feldscheerens Gesellschaft, umb Brodtgeld
von der Garnison bethaden, mehr aufbrechen geliebet wollen,
Wie ich nun die ganze Garnison deßwegen beysammen gehabt, und denen
Hohen Herren Stellen, daß sie ersuchen ohne beschwerde abgemähnen möchten,
das Brodtgeld, so alß es überall gebräuchlich ist, abstehen, ihnen
zuerlassen gethan, so wenig dargegen (: daß ohne einiges entgegen-
stehen wieder den Hohen Befehl :) endlich die Officiers und Gril-
dienste ein, daß sie ihr jährlich vor die Kinder, welche er zu halten be-
stellet ist, als vor Barbiers, und etwa bisweilen vor ein Pflaster zu
meiner Schaden, reichlich genug bezahlet; Die Gemeine aber Hey-
pliches unterthänigst, daß weils dieser Feldscheerer das gleichwohl
nur so regulirlich gute Gage, als 16. Kr. monat. bey einer so kle-
ner Garnison, habe und an Medicament vor sie jährlich keine
10. Kr. anwende, die dargegen täglich die Gemeine von der Com-
pagnie mehr nicht als 1. Cpf. zugemessen hätte, worbey, da
endlich zum Quartiershuth, = Papiers, = und Casse = Unkostung

22/6 - 1702

ad: 31 Julij einkommen a 16 Septbr. beyacet.

die 3. p. abgingen, und sie alsdann das Holz, ihr Rost darbey
zu kochen, Kessel, ferner, ihre Montirung an Röcken, Strümpfen,
Hemden, Halstüchern, c. p. bey gleicher Haltung, das Artillerie
Volck gleichfalls, und die Matrosen, ihre Montirung an Kleidern bey
ihrem monatlichen Lohn, bezahlen und selbst verschaffen müssen, über
dies auch den Officiern mit dem Vor Kauffen zu kaufen, Begräbnüs
und Opfer, zinsbar seyn müssen, sie also nicht viel übrig haben
können, daß sie nehmlich verdienen, mit wenig dieser Garnison
Reglement von Ihro Königl. Majest. Krg. Etat deponiret,
solcher Gestalt auch das jenige zwey gemüsen müssen, was Allr.
höchstgedachter Majestät Gesetz im 14. artic. des 1. Buchs im
4. Buch des Corps von Krg. recht in sich hält. Über dies, wenn
dieses Kriegsheer die Gelegenheit alsdann, und die zur Gage so er
hat, Kriegsmann halte, und er sich zum öfftern so übermüthig und
trotzig bezeuhmen läßet, daß, so offt sein Lohn nicht verhandelt
wurde, er sich nicht verbleiben wolle, sondern sein Brodt an
dern wegen viel reichlicher haben könne, so wünd sich ohne
Zweifel, bald ein andrer finden, der in seiner Kunst versuchet,
und erfahrner wäre, und mit dieser guten Lohn, auch wohl mit
einem weniger, gerne vergnügt seyn würde. Ich habe die-
ses auch so demüthigst supplicirt, also meldet selbe, ferner
obrigkeitliche resolution darauff allergehorsamst abwartend,
und unter allerstundender Schutz Ersten Verbleibend
Ihrer Excellence, und Hochgebohrnen Hochedelen Herrn
Gehorsamst, und Demüthigst gehorsamster
getreuer Diener

Christianstadt
den 22. Janv. 1702.

Heinrich Hoffmann

Dem Hochfürstlichen, Hochvogl. und Wohlgeborenen
Herrn, Dem Königl. Majst. zu Dannemarck,
Norwegen, p. Hochbetrauten hohen Ministris, und
Deputirten zum General Commissariat des
Land- und Forst-Etats, p.

allerdemüthigst.

Høy- og velbaarne, Velædle og Mæg^tige
Herre Konge. Mag^ts Høytbetroede
og Dør- og Land Estakers Generale Commissariat
Naadige Herrer og Befalere.

Om det ufø Hendrøg at Herre Konge. Mag^ts
Velbaarne Kommer tie Ringave under
Hanne paa Corning Helm, og under Tiden
og Ved Lovmon Order und dennem Høyere
at indtøge Allerhøyst Konge. Mag^ts
Landgilde Penge, I Imøtekomende de Høye Herrer
Vedmaar de gaar Herfra om Vinden saa We Høyt
Sig at Komme tie Dette, Ved Snee og der for
underdaanigst forre Høye Mig, om jeg maa Med
gifne Skipperne Ind Landgilde Penge som paa de Tider
Ende Aarre Hos mig i Bygd, Allijerede de Høye
Herrers Order tie Skipperne og saa Specie om Penge
at indtøge maatte melde, Herpaa Monsieur
Herre Excellens og Velbaarne Herrers naadige
Resolution, og Forte: Edvard Excellens og We
vorne Herrers underdanig og
Allerpligt Tydigst
Tiemann

Hendrichsen

Ribe Amt
26 Juni 1702

De Høyfødte og Høyborne Herrer og Høybyrdige Sandt Venner. Mag.tis Høy-Bestrømde Deputerede udj Landet og Der Estatens Generae Commissariat naadige herrer

Underdanigst

Til

Ste Estatens Generae Commissariat

Høyædle og Velbaarne Velbaarne
og Velbyrdige Herrer

De høybiudende Herrer Skriuelse af dato
d. 19 July er mig ved Skipper Siuert Lustrup
ekspederet angaaende om brødens bagning for paa
Fæstningen, for det mig veed Skadeligt om
fortsatte Compagni, Jeg gjøer sie eiuisst
hemmelst giøre Dem at sig indlie er med brød
brøds bagning continuerer, og Dem at varsler
det selv der ved at forberede, Eeers gjøer
skiedigst sie Leiden af Ferge Maestrem Samt
Lejdsmænnene sie Compagniet er ganske for Meel
andtagne, for d. Oprigtige en trøsted 20 Mand
deres Ferge Maester er gode, menige dégnerne
for Resten d. 20 July dømte en Grenaer paa
Hammers Huus Jm der sie afskeiuing for
eiget, Resten som er sie bage en ober og ni
under officerer, Samt 15 Mand Grenaer
Skiøt jeg mig for de Høybaarne Herrer for Skiøge
om deres velsiøenning, for resten Erstatte Herre
neere Lagt aar= paa Hammer Huus Joe:

25/7 - 1702

d. 21 July indkommen

Contenue for en Høyedigt Land vende
ved at offreere en Guarni sonen en
Kampleiger ved Gud Frederik
Løberskrønde

Høyedren og Wrebøgen
Wrekader og Wrebøndiger
Forrens:
Udmøgest
Einer

Kristianstad
d. 25 Julij A. 1702

Gaus Kongl: Mayst. til Danmarck
og Norge etc. Forbetroende Deputerede
med Cand: og Vor Staten general om
„miscariatter, Forøvrigt og Helbefinde
hvilke og elskeligt Hilsen
ihvor dennes Tilstand
er / Kiøbenhavn

Høyædle og velbaarne
Velfødte og velbetroede Herrer,

Ved vores respective skrivelser af 19de July: er
mig af skipper Pittersen Falkenskjold, der med Dansk
Maj:t galliot gaaer med, her til kastningen an-
kommen søndag, som var den 23de Julii, vel
indhentiget, hvorpaa erfaret, det jeg til Jer Herre,
sønner, navnlig Jan Henrik Lauder, skal oplese,
alt under hænde faaende høystbemte
Dansk: Maj:t vor kommende, som ikke er efter Ladne,
de Inventarium, med vejder, skibet og giverne
fulde faaer leveret efterlevert, men som bemte
Herrer skriver selv, eller vogter Autoriseret,
kuldmægtige som ligt Dansk amanuer, sig skriver
indkunder, nemlig jeg indtil ligt Herre, her at
forblive, og forvaltningen efter allernaadigst
pligt agte, skipper Pittersen Falkenskjold saa-
ver ellers her fra sig leveret de nødige ma-
terialier, som og efter hr. Commendanteer an-
skaffet er blevne indtagne, og som jeg for-
nummer at de høybemte herrer skal faaer
bemøyet imellem at tilsiger Caade Commen-
danten, og Capitainen, begge angaaende,

28/7 - 1702

d. 31 July indkommen

Altsaa efterevne ydmygst, At i henhold
der forrenlede ind min given Instruction, 5te
Post, iblandt andre, saaledes, med hvad Brød
Bagning, saa altid Continuere, og ny ikke
uden Menge Blad Brød Bager, med Commer,
danten, det for finger, eller i andre Maade gjø,
re efterlade, Paa saadan maade dog der for gjøre for,
agtet, baade for Menage skyld, og foldet fel,
ses, saa min Audience for Lill, stender, som un
der paa det allerede aar, altid med Blad,
Brød Bagningen Continuered, som det høyloffelige
General Commissariat, for mange aar siden
er blefven Communicered, og derhen af min
Allerunderdanigste aarlige Aflagde Regnes,
skaber gunstig Land forordnede, De høyby,
dende herrer eierinder og ydmygst, om de den
13 May: nestkommende, herfra Lill approbation,
indsendte 2den Assignings, hvorfor følger den
3die Ordrigunt fra 16 Marts: 1702. Lill 19 Juni
nesterfter, dennes Summa 869½ Rigsd, Speciels
Lillignende de 2den forrige Ordre gunstig maatte
komme efterkommet, og Approberet tilbage sendt,
hvorfra er ellers intet forandrelig forefalden,
det jeg vend, som skiønnedig verden Land, Tjj

Garnisonen er Dårlig og Pinlig, Mange Slags Nød og Lammetation for Øyne, har man ikke haft her i Aller Aar, nuhsom nu er, Gjennem Hr. Commendanten mine, vell gjøres uforligner Relation, jeg Allernidst Dennegang beder de Høybyrdige Gunstig Herrer, veille jeg pro-mere og Expedere, dend Forhøie, som ing Fall Succedere, Helbiet ettersom vinteren daglige Anzuner tilkræver, De Høybyrdige Herrer vend jeg er, Gusher og ringe Linner, med dij Giennemgen at Cadetter, og er Dinde Stedse at forblifer, Ernst dend Allerhøyeste Beskiermelse Offerlefvering,

Kristiansand den 23 Juli 1702

Deres Excellences
og Nådes
Allerydmygste og
Forpligtigste
tiener,

Lorentzabrev

Hans Konge: Maj.t til Danmark og
Norge etc: Høybetrodte Deputerede
ved Land og Søe-Etatens generalt
Commissariater, Høytærde og Velbårne
Wrakfolder og Velbårne Herrer
Velbårne Hr. Amtmænd

i

Kiøbenhavn

Hochedle und Hochgeborne
Hochedle und Hochgeborne
Hochgebiettende Herren.

Ihro Excellence und Hochgebiettende Herren Zu ihro
mit demüthigst danken vor die Guade daß sie mir das
Brennegeld gleichalle andere Soldaten bewilligt, zu
Verschaffung der Medicinen zu dieser Garnison. Allein
ich habe über mich selber zu klagen daß ich auch nicht ein
kleines Briefchen abgesagen von die Hochgebiettende Herren
General Commissariatten an dem Herren Capitein Rigbolt
alhier verlangt, den wan ich selbiges gehabt, wahre alles gutt
gewesen. Ich bin höchlich versichert worden nicht lenger an
den Herren Commendanten Hoffman zu übergeben, allein
obschon dieser wille mir zu helfen so gutt ist, versuchet man
doch die Windtwerrigheit von andere. Bitte also ihro mit
demüthigst daß die Hochgebiettende Herren wollen hochgünstig
mir zu recht verhelfen. Maasen ich mir auf dessen Hoff Order
Genes Brennegeld gantz sicherlich verlassen. und mir vor Medi-
camenten und andere zur Chirurgie dienige Sachen in grosser
Schulden verfiefet. den auf diesen abgelegenen Ort muß man
allerhand im Vorraht haben, obschon wenig Patienten solten
vorfallen, werden dessen binnen Jahres frist vor mir viller sachen
die ich alsdann wach hüthen muß, wie es die in der Erfahrung
erfahren mit mir der Jungen Comen. Verhoffe derowegen
gnädiglich wegen mich demüthigst Bitte, daß die Hochgebiet-
tende Herren mich auch

Copie

Hochedler und Hochgeborner Herr Major und Commendant, Groß Gönstiger Patron.

Weill Hochgeborner Herr Commendant mein Bittschreiben an die Hochmögende Herren General Commissariaten Gönstig: Recommendirt, dessen inhalt weill meine Gagie Rüst nach mir mir zu Lombst ist Viel verringert werden, und Dieser Guarnison nun ist Verstattet, daß mir zu selbi nöcht vorige Königl: Medicamen, ten gegeben werden weill ich kein Brauwgeld wie in andern Guarnisonen gebräuchlich ist bekommen. Ebenauf die Hochmögende Herren sich Gönstiglich Resolvirt, Weill das vorige Königl: Mayt: Casa angeht, solte mir Brauwgeld wie sonst über allgebräuchlich gegeben werden. Weill ich nun aber wieder verhoffen vernehmen muß, wie das die Leuthe als sie alle ersinliche mittel versuchen wie wegen der Hochmögender Herren General Commissariattens mit gebracht Hochl: Respective Order, wieder auf zu thun, da ich Ihnen doch nun in 14 Jahr getreulich gedient, so daß sie mir nach Billige versach gehabt darüber zu klagen und nun, da ich auch mein eigene Wohlfahrt ohne Ihnen sonderbaren Schaden habe nicht mehr angelegen sein lassen, sondt alle Hoffnung verloren wolte ich wieder die Hoch ob, ihro nicht hoffnüchtiger gewesen wolte ich wieder die Hoch ob, zeig mit nach dieser Leuthe ich mit erfahren habe. Allein man bleibt zu denken wie kostbar es mir fellt die Medicamente zu bekommen, und auf diesen mittel in der Lingenden Ort zu verschaffen, und wie ich mir nun selber in grosse Schulden verfiefet weill ich mir Gnädiglich auf das Brauwgeld verlassen. muß auch einen Ingang zu ihren Dienst halten, Bitte dieserwegen, mitleyd das mein Groß Gönstiger Herr Commendant, solle die Herren Officiers so wohl als die gemeine selbiger Gnädiglich zu, müth führen das sie sich so gut man die hoch obrigkeit ihr weill nach zu leben. da ich dann von jedermann so lange es in leidlichen zustandt ist, nicht mehr als zu Subsistenz zu Brauwgeld jedweder Monath verlange

Welches ihnen den mergerlichen Schaden, und mir ein Pottbier
minderet, und mir darjenen ein grosse Hülffe. Wenn sie auch
vergeben daß sie kein Brennegeld geben können oder wollen
weil sie auch Schiffe manir Practirt werden, so weis mein
Herr Commendant wohl, daß die Leutte also viel vortheil nehmen
können machen als wan sie zu Schiffe waren. und ich darjenen
werde nun ja nicht andres als ein Landbarbierer Practirt
werden. weile ich mir die Medicamenten selbes muß verschaffen. Ver-
hoffe also daß mein Grossgönstiger Herr Commendant so wohl als
dem Herr Capitein und die übrige Officirers werden die
Leutte selbiges auch deutlich zu gemüthe führen. als dann
gereichet ich nicht zu werden ja also ihre Schuldigkeit auch
nach die Ordre wie alle andere in Guarnisons Eigenschaft
Leutte jenen ihren Gelegenheit, und ich darjenen
Gelobe Jedermenniglich nach diesem wir bis zu Grossen auffe
gerichtet so weit mein Amt angeht auch sonsten zu dienen.
Wolten aber etwan die Leutte widerspenstig sich zur
Billigkeit nicht bequemen. Als dan bitte ich daß mein
Grossgönstiger Herr Commendant wolle dieses Gönstiglich an die
hohe Obrigkeit Recommendiren, so zweifele ich auch nicht
sie werden ja Ihro Wohl. Edelmite hohe Respective Order
und Brennegeld von Date d. 30 May A°. 1702. wohl gültig
machen. auch versehe mich zu dem Grossgönstigen Herrn
Commendanten daß er mir Wohlbefohlen auch die
Leutte angelegen sein lassen. welches Gott vergelten
wolle.

Christiansöe
6 July. A°. 1702.

Ew. Wohl Edelen und Wohlgebohren
Ihrer Majors und Commendanten
Dienstwillige
Dienerin
Peter Raymondsen
Pried.

Pro Königl: Mayst. zu Dan-
nemarck, und Norwegen ꝛc.
gehorsamste Deputirte bey der
und Land Statens Generall Com-
missariaten, von Adel und Stiffte
gebohrne, Stiffte Adel und Stiffts-
bohrne Herren. Dieser demüthigst.

a Copenhagen

1/2 1702.

Høierlærde og Velbaarne

Velædle og Velbyrdige Herrer
Hans Kongl. Maj.ts til Dannemark og Norge etc.
Deputerede udi Dør og Land Estatens
Gen: Commissariat.

Som mig paa det Kongl. Rentekammers af
H: Rentekrefuer Chr: Jørgensøn Claussen
gjort tilkiendegivelse i mit allerunderdanigst
Jordebogs Regnskab for aar 1701. Omkostninger
paa 244 R. 2 Sk: 15 d. Hans Kongl. Maj.ts Land
gield dennes for bemeldte aar 1701. — 11 Rdr. 16 ß
Dertil for Baglæstre at indtage af Hans Kongl.
Maj.ts Jallvoth Christian IV indt. baad — 4 Rdr. —
er tilsammen — 15 Rdr: 16 ß Hvoraf Jeg Ved
bemeldte Regnskab har lagt Vedkommende
Quittringer og Attester, og meldte samme
Antegnelse, at det vi til idagh maa passere
kaiserd Jg samlegrer de Høy og Velbaarne
Herrer udi Dør Estatens Commissariat deres
gunstig Approbation saa af fordølgende
Extract af bemeldt Antegnelse Videre er
afsammen,

Jg anfører to.
Hvorved Allerydmygelig at de Høy Herrer
Naadigst Vilde behage at Gjøre paa bemeldt

7/8 - 1702

indgiftes Approbations Ordre, som saa
saa kommer kongl. Majestæts Kongl. Naade
tilmiste er indgivet, og forbliver

Deres Excellences
Samt Høj- og Velædle Grevens
Underdanigst Ærbødigste
Tjener

Sundrizberg

P.S. Lensmandens Ord dette Tyleghed
=30 Rd. Dnør ind Skattegiesaa
er af det aarlige kongl. Naade
Dnør, hvilken Tg altid,
nygrelyst Bonden at maatte
blive anvendt.

Rome den 7 August
Anno 1702.

Til Høyædle og Velbaarne, Velædle og Velbyrdige Herre, Herr Rauch: Hans=te Sammmer og Roy, etc. Deputerede ved Øer og Land Estatens General Commissariat, Min Høygunstige Herre og patronen

af

Sønderjydske Estatens Gen: Commiss:

Kiøbenhavn d. 8 August 1702

Høy Edle og Velbarne Wel Edle og Velbr
Herre Land Kongl. Maij. Høybetroede Deputerede
udj Land og Vår Estatens General Commissariat,
Naadige Herre og patroner

Som de Christiansøe Soldater, der her paa Landet
til forpleyning var tilsendt, og bestod af en
Fendrich en Corporal, og 16 Gemeine, igen blee
forr. fæstning Christiansøe, Efter Eders Excellens og
Wre bemerkeede günstige ordre er transporteret;
daa ihun saaledes foeit her haafuer nöt deres gagie
fra d. 20 Juni, og til d. 6te August med Lynild,
Huilket günstigst er at forneyhue af Eders høyest
afsyning og qüitering, ved saa stille ing alle
yderligeigst Bred de høye herre naadigst wiil
behage samme at Approbere; til udgifft i
mit alle underdanigste Regnskab, hier paa
wentes günstigst Ressolution, og forbeiuer

Eders Excellens og Wreborne Herres
under danigste og alle pligt
skyldigste tienere

[illegible]

N.B.
at Conferencis med
Eders Excellens, paa
det ein Land skeb naar de
der restaaende eyljer af
Antwer, daa dem ikke nyttes
can begge Stader skulle
tilbesøgnes:

Rømne Dnd. 16 Septembr:
A° 1702:

d. 8: 13 octob: indkommen.

Jørgen og Niebaum
Arnefoln og Walter Jørgens,

Paa Kongl. Maj.tis Danmarck og
Norges Høybaarne Deputerede udi Vor og
Caa Estatens General Commissariat
Naadige Herrer og Patroner
under daaneigt

Ca

Voe Estatens General Commissariat

Ingrm Skeb.

Ad Memb.

a Crudts Commerit
den 30 Septembr: 1702

S: 20 Rixdl. indkommen a 3 dk. betaalt.

Ellers

Høyædle og velbaarne Hr. Statsraad
Høygunstige Herrer,

Som jeg efter Hr. Statsraad, med min Hustrues incomodeser, da er nødvendig min Hørelses Beg-ivelse, saasom der under Lille Bryggaards Reglements forfærdigelse, Hr. Statsraad mig da veiledes efter Hr. Sommelse, at henvende mig ud saa langt, som samme selves Beviidst er Maanedlig 10 Rigsdl. af Kostet, og efter den allernaadigste Christianser Reglement skulde Nødt 30 Rigsdl. Maanedlig, og Nyder nu Mere end 20 Rigsdl., da faaer jeg ydmygst Supliere allerunderdanigst Lille saar Høyde Maj.st Ofenhuldt, og vidende om Nogen Fuller er ofenbrænnit, saasom ingen Revolution der, paa er kolgt, forofaer jeg høylig er forsaa, gt saar Excellence Hr. Geheimeraad v. Leate, ydmygst derom at erindre, jeg veiledes

16/10 - 1702

21 Oct. 1702. Expedert.

Velbaarne Hr. Etatsraad, Ridder, saavelsom
kjære Broder, venner og Ægtefælle, det jeg
min gage, huldkommelig, saavelsom de andre
Konge. Maj.t Ordinantier herved fastsiuger.
Maanedlig Maa Nyde, Angaaende de 20
Mand som jeg fremfor dette med allernaadigst
Approberede Compagnie have anvendt, hvorom
jeg samtlig de Høyædelbaarne herrer, kjære Fadder
Erindret, og vi vogter os derfore dette Ordo=
Kommer, vilde jeg og ydmygst Ende Deres
velbaarenhed vilde venligst erindre, at uag dog
vogter for sig dette Mandskab, maatte
tillegge, at hvad jeg saavidt haver giort for
Hud, jeg ønsker dem allerhøyeste Erkjendtlhed
vroenhing om Deres velbaarenhed samtlige adelige
familie, kjærlighed Venskab,

Kristianøe
d. 16. octob. 1702.

Høyædelbaarne velbaarne Hr. Etatsraad

Ydmygst

Cramer

Hans Konigl: Maj:t Till Dannmark og
Norge etc: Forordnede Statsraad, samt
Deputerede, ved Fion og Land Staters
generall Commissariater
Fogæder og verd:e Olle Hansen,
Inbr Gudmundst å
Dis Tiøbnyslaff

Dero Königl. Hohen Majestät zu Dannemarck, Norwegen,
Hochbetrauter Hoff Ministri, und Deputirte zum General-
Commissariat des Land- und des Etats,

Hochedele, Hochwohl- und Wohlgebohrne, Höchstgeehrteste Herren,

Euer Excellence mit der Wohlgebohrnen Herren Großmächtigst bejahl vom
10. Septembr. habe ich den 25. ejusdem von dem Proviantverwalter, Hrn.
Hans Henrich Sonder wohl erhalten. Anlangend das hier, wegen des mit
des Orlog-Schiffs Boot anhero gesandten Proviants, so hat gedachter Hrn.
Sonder alles, wie er es dort selbst empfangen, also auch hier in behörige
Verwahrung bringen lassen, vornehmlich dann der abgehende Proviant-Verwal-
ter, Hrn. Cornelius aber seinem Successori, Hrn. Sonden, die bey der Ex-
ercirung befindliche und in seiner Verwaltung gehabte Proviant, Ammunition
und Materialien abzuliefern angefangen hat, wormit sie auch nunmehro
zu guter Richtigkeit und Endschaft gelangt sind, und es die hochgebiettende
Herren, nachdem die beyderseits mit vorgemeldten Orlog-Schiffs Boot omitte-
ren, daher mit unsern behörigen rapporte thun werden.

Ueberdem, daß mit unsern Garnisons-, Militair- und Civil-Bedienten Statten hiermit durch-
gemachtigt, Die sämmtliche Quartiers-Gelder vor die assignirte 2. Quartal ihres Etats, wie aber solches
Schiff dauet ab

[illegible] Gatten, meldete aber darbey, daß die Compagnie, auß jüngst den 22. Janij
[illegible] Ihrer angeführten Ursachen, nicht wieder zu mir und die 17. Jahre Ihro, solange sie
[illegible] hier gestanden, der Ihrer abgiebt beschwerlich gewesen wären, den Feld-Herrn
[illegible] Bacten Geld zugeben verursachet. Und wie ich ihr dieses mangel vorhalten
[illegible] einsten erinnerte, und categorische Antwort begehrte, sagte sie: Die Hauptleute
[illegible] bleiben beständig bey der Verweigerung, und wollen derselben an Ihro Königl.
[illegible] Mayt. selbst supplicieren. Wie es [illegible] und wie die [illegible] Gar[illegible]
[illegible] assignirt, an anfang jedes
[illegible] pretendirt auch gedachter Capit. Tibolt dieses Winter über Brenn-
[illegible] holz auf 6. Baracquen vor seine Compagnie, unerachtet daß 17. Mann der-
[illegible] vor auf Hammerhuß stehen, und begehrt es mehr, daß ich an die Hoch-
[illegible] Eintrunk Herren Verordnung schreiben solle. Weil aber meine allerunter-
[illegible] thänigste Pflicht erfordert, zu Ihro Königl. Mayt. Dienste und Ehren, nicht
[illegible] auß mesnage zu helfen, so habe ich, daß die 59. Mann mit 5. Baracquen
[illegible] genug zu wärmen können; die 18. Mann Artillerie-Volck aber
[illegible] worunter 13. Mann ihre Weiber, und zusammen 32. Kinder haben, und also
[illegible] 63. Menschen in einer Baracque sich unmöglich behelfen können, nicht un-
[illegible] umgänglich auf 2. Baracquen mit Brennholtz versehen werden, vor wel-
[illegible] ihr 2. Constabeln, 5. Soldaten, 1. Bootsmann, nebst den Wacht-Häuß-
[illegible] zusammen 9. Baracquen, die Hochgebiettende Herren ich demüthigst ersuche
[illegible] den Proviant-Verwalter können, das Brennholtz, nebenbey 45. Faden zu liefern
[illegible] die Ordre zu ertheilen.
[illegible] Wegen des Brantweins, die die Guarnison allhier monatl. hat, entstand, bey ableben
[illegible] des Proviant-Verwalters Abroes, auf ein Scrupel, daß die Gemeine der
[illegible] Guarnison vorerwähnter: es würde monatl. auf einen Mann 1. Lott Brant-
[illegible] wein gegeben, die aber hätten 3. Jahre anmanden monatl. mehr nicht
[illegible] als ½. Lott auf den Mann bekommen, und obwohl gedachter Herr Abroes
[illegible] vorer Hohen Herren Ordre, de dato 18. Octobr. 1699. darwegen pro-
[illegible] duirt, welcher Ordre nach sie mehr nicht als den halben Lott haben
[illegible] sollen, so wollen sie sich doch damit nicht abweisen lassen, sondern die
[illegible] pretendiren ihren vollenkommenen 1. Lott Brantwein, als solcher in
[illegible] Verpflegungs-Tract ihrer vermacht sey.
[illegible] Sonsten die Zeit der Festung und Guarnison passirt sonsten nichts, als daß die
[illegible] zur Wacht auf Hammerhuß vor hier commendirte 16. Mann, nebst
[illegible]
[illegible]
[illegible]

bis Stibb, und vier Thürnthor, die Halt wir auch bauen

lassen

einen Ober- und einen Unter-Officier, nachdem sie 1½ Monat lang an der Arbeit an dem Bollwerck vor dem Hafen gestanden, heraufs. am 22. September. Da hier wiederum abgegangen sindt, mit deren Hülffe dann dieses Bollwerck mit Pfählen unverzüglich gnädiger Befehl wieder in Sicherheit gebracht worden sindt.

Zu etwa vorfälliger Arbeit bestehet der Schmidt allhier 2. Last Stein-Kohlen, 1. Ct. Stahl, und 2 Zoller Baum-öhl, zu Reinigung des Gewehrs, und der Schlösser hinweg weiter auch der Hafen, und welches, und was sonsten etwa mehr nöthig seyn kann, der Proviant-Verwalter Sonder gebührende Anschaffung thun wirdt. Nächst täglicher Entfehlung in Gottl. Gnaden-Erhörung, verbleibe hiermit

Euer Excellence, und derer Hochadelen Wohlgebohrenen Herren

Christians-öer,
den 23. October
1702.

Ihro Excellence und derselben gehorsamster
pflichtigster
diener

P.S.
Proviant-Vorr. meldet
an 500 Centner
an 20 a 30 Anker Tran

NB
Weil der Engische Brigadier Born, welcher
hier Commendant begriffen, seine Ist der Herr Heinrich Schmerce
nach Flandern begriffen hat &c. Morgen

Ihren Hochwohl- und Wohlgebohrnen Herren,
Ihro Königl. Majest. zu Dännemarck, Norwegen,
Hochbetrauten Hohen Ministris, und Deputirten
zum General Commissariat des Land- und
des Etats, Meinen Hochgebietenden Herren.

allerdemüthigst.

Hochedler und Wohlgebohrner
Hochedler und Wohlgebohrner
Hochgebiethender Herr ꝛc.

Euer Excellence und Hochgebiethender Herren Befehlen hoch werde ich Ganzlich zu vernehmen wie daß ich Heute Gewißlich habe vernommen aus dero Hochgeehrtes Schreiben von 16 Sept: sowohl als aus das Vorige von 30 May, daß mehrß mit mir an dem Herr Commendant Hoffman habe, daß — ich alsie Gleichen, Herren Garnisons Barbierers das Brodgeld soll genießen, weil ich Gleich sie mit meine eigene Medicamenten Bedienen. Allein der Herr Vice Commendant Stibolt, hat aus daß Sie die Hochgebiethende Herren Ihr Schreiben von 30 May Vorweisen daß er nicht könte in dero Orgeh einwilligen, aus der Ursache daß Ihm daran nichts zugeschrieben. Nun aber da er Schreibendt von Ihr ist, er ab die Hohe Obrigkeit Befehlen ist kommen, sagt er daß er Ihm nun wohl sei Absolute Order ist, und mir also nach Gelegenheit Verwöhnung thut, so Salvo wie ich Ihm zugemüthet gesuchet, daß alle Garnisons Leute, werden für Ihnen das Brodgeld allergnädigst zugewiesen worden ist. Hierauf dieser Garnison alda, 3 und 4 Octob: vor zwey Quartall ausgezahlt, ist abgefallen worden, davon ich das Brodgeld genießen alsdal, dieser ab Cam vor daß Herren Capitains eigene Personen. Da doch diese Leute daß Brodgeld müssen geben Cam für aus Borrnholm Liegen, wie Nun Also zwar für alda weniger Tractament wie sie bekommen. Ich sehe mich Hierauf Euer Excellence und Hochgebiethende Herren demüthigst zu klagen, der Hoffnung lebendt die werden ferner dero Große Milde bleiben lassen und mir zu Rath werden, aus daß ich meine Schulden so vor Medicamenten gemacht, bezahlen kan. Allhiebey lieber Gott wird belohnen nach mein Stets wünschen, der ich verharre

Christiansöe
d. 23 Octob:
Anno 1702.

Euer Excellences, und
Hochgebiethende Herren
Allerdemüthigster Diener
Peter Magnusdaum

Dero Königl: Maytz. zu Dänemarck
und Norwegen ꝛc. Hochbetrauter
Deputirte bey der und Land
Ständens Generall Commissariaten,
Hochedler und Hochgeborner,
Hochedler und Hochgeborner Herr
Dieser Demüthigst.

Copenhagen.

Dero Königl. Hohen Majtt. zu Dannemarken, Norwegen, ꝛc.
hochbetrauter Hoff Ministri, und Deputirt zum General-
Commisariat des Land- und Ver-Estats,

Hochedele, Hochwohl- und Wohlgebohrne, Höchstgeehrteste
Herren, Großgeneigte Patroni,

Mit Ihro Königl. Hohen Majtt. Galiote, Zitrone, dahin Schiffer Magnus Nielsen, gestern ümb der Mittag, hier glücklich ankommen, hätte Ihro Königl. Majtt. Allergnädigster Befehl, und Ihrer Hohen Herren Schreiben an mich, zurecht ab, wie auch die eingehabte 1. monats Provisions Betten an der Proviant Verwalter Hanns Henrich Bünder, worüber er auch die behörige Quittungen hinwieder bekommen hat.
Anlangend E. Excellence und Hohen Herren beliebige Meldung wegen des Capitain Dilleben gethaner Anhaltung ümb hiesiger Artillerie Dienter gage, daß er nehmlich selbige nicht empfangen, und daher abnehmen möge, was es zu ihrer Ober- und Unter-Mundirung abzugeben schuldig sind, so ist anitzo, bey bezahlung dieser abgewirten 2. Quartalen, der Anfang damit gemacht, indem, wiel dieser Abzug unbemüthlich aufgekommen, diese beyde Quartale auch über die Zeit so gar lange hingestanden, und die Leute, so meistens alle ihre Weiber und Kinder haben, hin und wieder viel schuldig sind. So ist bey jedem Constabel vor dismahl nur vor 1. Quartal 2. Rbd., und bey jedem Handlanger 2. Rbd. innbehalten worden, und soll fürter alle Quartale dergestalt damit continuirt werden, bis die Montirungs Kosten völlig bezahlet sind.
Wegen der Garnisons Compagnie, daß selbige, so oft der Capitain Dilleben anhero kommt, nebst den Artillerie-Volk

10/10-1702

8. 27 Nov. Konigsberg a 29 dito Expedirt

zum exercice mit denen Stücken mitgenommen werden sollen, dergestalt, wenn Ihro Herrn gnädigen Befehl nach, geschehener Anstall gemacht werden.

Als hierzu auch gedachter Capitain Dilleben sich vernehmen lässt und haben will, daß die Bornholmische Artillerie-Bediente die hiesige Inspection allzeit ablösen sollen, und aber dieselbe das Bedenken darbey zumachen, daß diese Leute, so wohl auff Bornholm als hier sich demselben eingerichtet haben, daß theils der jenigen auff Bornholm etwa ein geringes Eigenthum an Haus und Garten, die hiesige gleichfalls ein jeder einen kleinen Raum in denen Kiepen, etwas Kohl zur Verpflegung zu haben, eingenommen haben, darbey auch sie dann auch ein ewig Hauswesen, und sonderlich Weiber und Kinder haben, mit welchen sie hin und wieder zu fliehen, so viel Ungemach, Unkosten und Schaden bestehen müsten, die Bornholmische auff dieses Orts Beschaffenheit eingerichtet sind, und etwas Verdrossen darüber werden; die hiesige dagegen, die viele Jahre sie hier gewesen sind, nunmehro dergestalt gewöhnet sind, als ob sie hier zu Hause und recht zuhause wären, so wolte ich diese Ablösung lieber abrathen, und bedenken und zu meinen dienen Ihro Königl. Majtt. Vielmehr willige und unverdrossene, als unwillige und verdrossene, sonderlich wenn einiger etwas Vorfallen möchte, zur defension der Festung bey mir haben.

Bey der Festung und Guarnison befindet sich sonsten alles überall, Gott Lob! in guten Stande. Der bisherige Proviant-Verwalter Lorentz Aberg, und sein Successor, Janus Lauritz Sönder, sind bis dato annoch mit Abliefrung und Empfang des Proviant-, Ammunition- und Material-Wesens zu thun, und werden

dient, Wolle die Vollkommene Endigung damit erreichen.
Höchst herzlichen Wunsch alles Hohen Wohlergehens, und
Göttl. Gnaden-Erhörung, verbleibe
Euer Excellence, und Wohlgeboren Hochadeln Herrn

Christians-ör, den 10. Octobr.
1702.

Gehorsamb- und Dienstbeflissener
Kanzl

Friedrich Schumann

Beregning

paa Brænde til forskjellige Kristiania for 7 Maaneder begyndt fra 1 de D: 1702 og til 30 April 1703 —

Til 100 Tønder hård Bagning indt. Bedste Brød, godt gjærd efter Instruksjonen = 6 Skæpper mugsalt Bage Brænde, som beløber op = 89 Tønder, som der ind. Brænd: Lid, til ikke ovenbindende Gjæmisen Forbrugt - - - - - - - - - - 5 1/3 Rd:

Til 40 Tønder Malt Bryggning godt gjærd øl efter ovenfor = 8 Skæpper, som bringer op = 116 Tønder der ind. som Lid, for brugt - - - - - 23 1/5 Rd:

Brent Vaagen - - - - - 5 —

Sædvanlig Baraqueme - - - 15 —

Artiglerie Baraqueme - - - 5 —

Ubestemte Udeninbrænd - - - 5 —

Summa = 58 8/15 Skæpper

Brændevin approberes efter Generalmajor Bockmans Ordre ved Provianthovmesterens Underskrift

Lauritz Pedersen

Lauritz Gjermundsen

Denen Hochedelen, Hochwohl- und Wohlgebohrnen Herren,
Ihro Königl. Majest. zu Dänemarck, Norwegen, p
Hochbetrauten Hohen Ministeris, und Deputirten
zum General Commissariat des Land- und Ritter-
Estats. Meinen Hochgebietenden Höchst-
geehrtesten Herren und Patronen

allerunterthänigst.

Høy Edle og Velbarne Velbårne og Velære: Herre Land Kongl. Maij. Deputerede ind for og land Estatens General Commissariat Høy gunstige Patroner

Med Nærværende Skipper Lauritz Lund, fremb. fundis af Land Kongl. Maij. Landgilde Huus for indeværende Aar 57 Lands, Indeholdt gud lad Tjeneste efter Rammer, og følger med forente Skipper Jens Grønder Landet vi opliste, Lænede Jern andre, Huor af det Ener vi i Storer, Tøm og 40 faner gammel Tøy, Indeholdt ing alle ydmyge, Tjeneste Lade til ammaresser matter befor giort anstaelt, og gutbring de for nødet, Efter Eders Excellens og velborne Herres Respective ordre af d. 22 Aug: sist afsagt, Hafuer ing lie for Ofuerst Capteinen Mons. Delleben Indlaet =30 Rdr: Indeholder 30 Rd de Høy Herre, Hafuer ing i gien i det Kongl. Zall Cammer i mod forn. Sjøt Capitaeins gutdering skall ieres Indlaet, Men jeg ing ikke

12/11 - 1702

Jeg har nogen Gang mer end
den anmaner, skal jeg alle yderligst
bede de mig om ~~Gunst~~ efter Brandt Capitains
Gutkning i mit alle under danigste
Ærgrumstab matte være gat giort,
Naa og Jeg jeg lit de Høje Herres
Nadige Approbation efter snart den
=16 September nu af Ærgning, paa Hus
lit de Christians øst fact berf Intredt,
fra d= 20 Juni og til 6 August iden
de og til Christiansøl Jo fra Berf Commun
Devit, hvor om jeg d 14 October og
Jeg giort Erindring, men ingen
Svar Erlangt, Eller Efterretning
mig til min Skriftelse, af d 17 Maj
nest forleden de paa jeg alle yder=
mest skal gjøre at vide de Høje
Herres gunstige villie, om de for
langer det Tømmer som de ønsker om
Medis, saa som de fact de samme
til Høvre vi trugge vide Jeg det til
Gud i Himmelen den= 31 October og i=
November var Jo paa tanke saa Tøm
mer som gamle fact Jo paa skulle
sige vi at Rand minde, hvor efter

Kongen skal paa Landets Fæstning berettet fogt, og med begge paa Slottet Hammers Huus oplæse Rend Lovens og andre Ting paa de gamle Huuse og paa det Huus hvor udi vice Commendanten Brøgmann logerer, nu som det lagsmand, den Tuhlig ikke repareris saa fremdeles lagmand ej gandske skal ødegaar, om som Tom i gjem matte paa Kammer, og for beskrevne

Deres Excellentz Vanskt Født
Tilb. og ærbødigst Tjener
under danigst og Alder
pligtskyldigst
Limmer

Rønne d. 12 Novemb
A° 1702.

Sperns Excell: G
Høyædler og Velbøyn
Commissariat

De Høy Edle og Welbarne Welædle
og Wiedb: Herrer Land Rangl. Mai=:
Deputerede udi Vor og Land Estatens
General Commissariat

under dennigst

a:

Voe Estatens General Commissariat

J: Con:

Datum Cryggiinskot
Dm. 15 November A: 170

Seiner Königlichen Hohen Majestät zu Dannemarken, Norwegen, Hochbetrauter Hohe Ministri, und Deputirte zum General-Commissariat des Land- und Zu-Etats,

Hochedele, Hochwohl- und Wohlgebohrne Herren,

Euer Excellence, und Euer Wohlgebohrne Herren abgelassener Brief, das Dato 24. Novembr. das andere Dato 2. Decembr. habe ich den 7. ejusdem mit dem Proviantverwalter, Jonas Hannes Kruuse Sonderen erhalten, zu schuldiger Antwort auch das Erste, so bedanke ich mich vor die gütige Militair- und Civil-Gediente allhier allerdemüthigst vor die assignirte 1. Quartals Gage, welche bei nunmehro eingetretener Winter-Zeit sehr groß zustatten kommt. Wegen des Barbiers Lohn Maynsens Rechen-Geldes habe ich ihrer Hohe Herren abermaliges Befehl dem Hr. Capitain Tibolt zu Erhalten gegeben, mit des Abends bei angegebener Parole ernstlich bestellen lassen, daß ein jeder sich darnach richten, und bei nächster Bezahlung des Quartals das Rechen-Geld abgeben solle.

Anlangend das andere Dato 2. Decembr. so hat der Schiffer Johannes Kongsinsky die darinnen specificirte Materialien und Sachen zur Fortsetzung Nothdurft richtig abgeliefert, es sind aber 46. Rag-Vecker und 26. Hanf-matten weniger mitgekommen, als der Capitain Tibolt in meinem Vorigen Dato 26. July berichtet hat, wie denn auch die im selben damals mentionirte 2000 — 4dann und 1000 — 3dann Nagels ausgeblieben sind.

Zeit jüngsten meiner relation Dato 23. Octobr. ist sonsten allhier nichts passirt, und befindet alles in bisherigem Zustand. Das Kinsky Vorhaben wird, daß will ich gehorsamst berichtet haben, mit retour des Schiffs, so das Vornehmen zur Winter-Lagerung anhero zu bringen bewandt ist.

Nächst hegender Christ. Gottes Gnaden-Erleuchtung, und demüthigste recommendation meiner treuen Sorge zu beharrlicher grace, verbleibe ich

Euer Excellence, und Euer Wohlgebohrne Herren

Christiansöer, den 11. Decembr. 1702.

Gehorsamb- und demüthig- gehorsamster Diener

Jeurce Jo[illegible]

Høyæde og Velbaarne Herre
og Patrone,
Hans Høy Kongelige Christians 2de
etc.
Allerunderdanigste Begering:

Det er nu nøyere vi under Engrende under-
Dragelser og Mushetterie, som ved Løsning
Allerhøyeste Kongelige Hånd og bud og begering
Velbyrdige Herrer, er skeet om at Mester
Peter Barberer, som ved Guarnisonen
Jaquer præsterat, at vi Sætiger Mushe-
ter gjøre Lønnen Bremen Punger, som gu
bedre og vores Eller Land icke vi vegre
Eller som Ser og Bringe igjen Jaquer Præ-
sen og Peter med 18 Dage vi som vi for-
trent Ser i Guarnison, De Ser Laadre vi
Endelig Ser Høyædele Herrer: at vi vorder
for M: Peter Barberers, begjæring
Pardonneret og som Land udsagde for ve
Guarnisonens skyld, De Ser Ædle Herrers bes
Ser os berøvet, Jeger Land Det vist at
vi vore Flygtet Lønnen Bremen Punger Guer
Land icke Jeger Lomed Ser sig igjen den lid
Land Ser i Liebenhavn, og ved Hdrmerer sagde
Mester Peter, Ser Ser icke bred Ser os Pe
nu Andre Bred, og Mange andre ved som Land

2

Bryst, og endiskrivere som Mester Peter
Barberer lagde til hende os og for for
Vedens, da vi med os Barberer for Jeanne
Jeanne for vi ville ikke gjøre Jeanne vrøm
Pinger, hvor til vi svarede at hun funde
tjene os den Gade som vorde alle Naadigste
Konge: gjøre Jeanne, og vi en hand ikke
lime der for, fandt der tre med Andre
som vi lime for den ven, hvor til M.
Peter svarede igjen at vi høyede Herren
og funde peter Jeanne at for fra mere
Kongen vred hvor ved høyedele Herren
Lad os for ind at Mester Peter ikke for
Lysk til at behave sig med Lidne Jeanniebo
hvor ved vi for forbød at høyedele Herren
os beskrevne for ind at vi Maatte vorde fri
for bemelte Pinger, Skiel, Gud og Kongen
gjem vi lever, og med for vedens bedre
ind alle Straffe hvilke ved os Høyede=
Herren at dristes ere lid, Maa bevis os med
os, Jesu Maria Maa Naadigste Konge:
at vi maatte vorde os Lysk for i for
Jeanniebnen, og som vi fattige gjøre for
Lysk med lang lid. hvor ved vi for lange
Hejp og at Naadigst vaar, os Høyere og
Krebsens Straffe naadigst, forlatte med
Liv og Blod — Hans H S kongelige Majestæts
Anthoni Lutkens
Lars LP S Pedersen

Christians Ce 16 decemb:
den 16 December Anno 1702 Sand Martensen
Jørgen Mikkelsen

1702

Denen Hochedelen, Hochwohl- und Wohlgebohrnen
Herren, Ihro Königl. Hohen Majestät zu Dännemarck,
Norwegen, p. p. Hochbetrauten Hohen Ministres,
und Deputirten zum General Commissariat des
Land- und Ver- Etats. Meinen
Hochgebietenden Höchstgeehrtesten Herren

allerdemüthigst
in Copenhagen.